

**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Bratislava**  
**Stále pracovisko Nitra**  
Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra

Č: 832-21357/2024/Kri/371110105/Z2

v Nitre dňa 14. 06. 2024



## ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „Inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) na základe písomného vyhotovenia žiadosti prevádzkovateľa **Novogal a.s., Hlboká cesta 1421, 941 31 Dvory nad Žitavou, IČO: 00 199 567** (ďalej len „prevádzkovateľ“) z decembra 2023, doručenej Inšpekcii dňa 08. 12. 2023, doplnenej dňa 19. 03. 2024, vo veci zmeny č. 2 integrovaného povolenia a konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.1. a bod 5. zákona o IPKZ, podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

### mení a dopĺňa integrované povolenie

vydané rozhodnutím číslo: č. 4554/OIPK-1301/06/Hg/371110105 zo dňa 14. 08. 2006, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 31. 08. 2006 a bolo zmenené a doplnené rozhodnutím č. 5947-42265/2020/Pav/371110105/Z1 zo dňa 10. 12. 2020 (ďalej len „povolenie“ resp. rozhodnutie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

**„Klietkový odchov kuríc“**  
Dvory nad Žitavou  
(ďalej len „prevádzka“)

kategorizovanej v Zozname priemyselných činností v Prílohe č. 1 k zákonu o IPKZ pod bodom:

**6.6. a) Intenzívny chov hydiny s miestom pre viac ako 40 000 ks hydiny**

pre prevádzkovateľa:

Obchodné meno: **Novogal a.s.,**  
sídlo: **Hlboká cesta 1421, 941 31 Dvory nad Žitavou**  
IČO: **00 199 567**

nasledovne:

**1.** Vo výrokovej časti sa za odsek **a)** vkladá nový odsek **b)** v znení:

**b) v oblasti povrchových a podzemných vôd**

- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 21 ods. 1 písm. b) bod 1 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „vodný zákon“) **vydáva povolenia na odber podzemných vôd z hydrogeologického vrtu HDK-1 na zásobovanie pitnou vodou na výrobné, prevádzkové, pitné a sociálne účely.**
- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 5. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 32 ods. 5 vodného zákona **určuje ochranné pásmo vodárenského zdroja HDK-1 v zmysle záverečnej geologickej úlohy „Dvory nad Žitavou, Novogal a.s. – prevádzka na odchov jaríc KOK – zdroj pitnej a úžitkovej vody – vyhodnotenie jestvujúcej studne k zmene povolenia odberu“.**

Prevádzkovateľ si dal zhotoviť Odborný hydrogeologický posudok „Dvory nad Žitavou, Novogal a.s. – prevádzka na odchov jaríc KOK – zdroj pitnej a úžitkovej vody – vyhodnotenie jestvujúcej studne k zmene povolenia odberu“ vypracovaný zhotoviteľom GEO – Komárno s.r.o. 27. júna 2023. Cieľom hydrogeologického prieskumu bolo overenie kvality vody a výdatnosti jestvujúceho exploatačného vrtu HDK-1 ako vodného zdroja na plynulú dodávku pitnej a úžitkovej vody do prevádzky farmy odchovu jaríc KOK v Dvoroch nad Žitavou.

Slovenský vodohospodársky podnik, štátny podnik, Povodie dolného Váhu, Odštepný závod Nábřežie Ivana Krasku č3/834, 921 80 Piešťany, vydal stanovisko č. SVP 5799/2024/2, 19883/2024 zo dňa 01. 03. 2024, v ktorom súhlasí s vydaním povolenia spočívajúceho v odbere podzemných vôd z existujúcej studne HDK-1 v k. ú. Dvory nad Žitavou za určitých podmienok uvedených v stanovisku.

Regionálna veterinárna a potravinová správa Nové Zámky, Komjatická 65, 940 01 Nové Zámky vydalo vyjadrenie č. 921-4/2024-100 346/2024 zo dňa 09. 02. 2024, že voči predloženému odbornému hydrogeologickému posudku na farme „**Klietkový odchov kuríc**“ – Dvory nad Žitavou nemá žiadne námietky.

Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Nových Zámkoch, Slovenská 13, 940 30 Nové Zámky vydal vyjadrenie č. RÚVZNZ/OPPL/290/740/2024 zo dňa 26. 02. 2024, v ktorom

konštatuje, že orgány verejného zdravotníctva v rámci svojej pôsobnosti ustanovenej zákonom nevydávajú záväzné stanoviská (vyjadrenia) na využívanie vodných zdrojov alebo vodárenských zdrojov na zásobovanie pitnou vodou.

**2. V povolení v časti II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, 4. Odber vody sa rušia body 4.1 až 4.4 a nahrádzajú sa nasledovným textom:**

- 4.1 Povolenie na odber podzemnej vody zo studne **HDK-1** je platné **10 rokov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti** rozhodnutia č. 832-21357/2024/Kri/371110105/Z2 zo dňa 14. 06. 2024.
- 4.2 Prevádzkovateľovi sa povoľuje odber podzemnej vody v maximálnom množstve pre studňu **HDK-1**  $Q_{\max.} = 0,47 \text{ l.s}^{-1}$  (krátkodobo  $1,6 \text{ l.s}^{-1}$ ) v súlade s hydrogeologickým posudkom vypracovaným zhotoviteľom GEO – Komárno s.r.o. 27. júna 2023. Podmienkou pre tento odber je nepresahovanie sumárneho odberného množstva **1250 m<sup>3</sup> mesačne a 15 000 m<sup>3</sup> ročne**, ktorému zodpovedá priemerné odberné množstvo  $Q_p = 0,47 \text{ l.s}^{-1}$  a rešpektovanie navrhovanej minimálnej hladiny v studni. Po zohľadnení prirodzeného režimu podzemnej vody v hydrogeologickej štruktúre je odporúčaná minimálna hladina v studni HDK-1  **$h_{\min.} = 24,45 \text{ m}$  od odmerného bodu.**
- Táto voda bude používaná ako zdroj pitnej vody na prevádzkové a sociálne účely a napájanie hydiny
- 4.3 Prevádzkovateľ je povinný merať odoberané množstvá podzemných vôd zo studne meradlom pre tento účel určeným (vodomerom), ktorého správnosť bude overená (kalibrovaná) v súlade so zákonom o metrologii v aktuálnom znení a STN. Ak dôjde k prerušeniu prevádzky meradla v dôsledku poruchy, odoberané množstvo podzemných vôd sa odvodí podľa spotreby elektrickej energie na pohon čerpadiel, porucha so stavom meradla sa zaznamená v denníku.
- 4.4 Prevádzkovateľ je povinný viesť **mesačne** záznamy o odbere podzemnej vody zo studne HDK-1 v elektronickej alebo písomnej podobe. Údaje oznamovať raz ročne poverenej osobe, ktorá ich poskytne správcovi vodohospodársky významných vodných tokov.
- 4.5 Prevádzkovateľ je povinný merať hladinu podzemnej vody v studni hladinomerom (dataloggerom) v intervale **1 x týždenne** počas exploatácie. Údaje o výške hladiny podzemnej vody zaznamenávať v prevádzkovej evidencii. Pri každom vytiahnutí čerpadla zo studne (napr. z dôvodu čistenia studne resp. pri výmene čerpadla) premerať hĺbku studne a údaje zaznamenat' do prevádzkovej evidencie.
- 4.6 Prevádzkovateľ je povinný zachovať minimálnu úroveň hladiny podzemnej vody pre studňu HDK-1  **$h_{\min.} = 24,45 \text{ m}$  od odmerného bodu** (okraj otvoru studňovej šachty).
- 4.7 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť ochranu studne pred znečistením z vonkajšieho prostredia a pred zneužitím cudzími osobami.
- 4.8 Prevádzkovateľ je povinný vykonávať analýzu kvality odoberanej pitnej vody zo studne podľa Prílohy č. 2 vyhlášky č. 91/2023 Z. z. ktorou sa ustanovujú ukazovatele a limitné hodnoty kvality pitnej vody a kvality teplej vody, postup pri monitorovaní pitnej vody, manažment rizík systému zásobovania pitnou vodou a manažment rizík domových rozvodných systémov, v predpísanom intervale,

t. j. vykonať rozbor vody: **3x ročne minimálny rozbor a 1x za 2 roky úplný rozbor** na základe objemu dodávanej vody v m<sup>3</sup>.deň<sup>-1</sup>.

Analýza vzoriek odobranej podzemnej vody musí byť vykonaná v akreditovanom laboratóriu.

- 4.9 Prevádzkovateľ je povinný vykonávať kontinuálnu a účinnú dezinfekciu vodovodného systému.
- 4.10 Pre studňu je určené Ochranné pásmo vodárenského zdroja I. stupňa v rozsahu **30 x 30 m** okolo zdroja, ktoré je určené pre studňu HDK-1 podľa Prílohy č. 2, bod I.1 vyhlášky MŽP SR č. 29/2005 Z. z. ktorou sa ustanovujú podrobnosti o určovaní ochranných pásiem vodárenských zdrojov, o opatreniach na ochranu vôd a o technických úpravách v ochranných pásmach vodárenských zdrojov je ochranné pásmo vodného zdroja. Určené Ochranné pásmo vodárenského zdroja **30 x 30 m** okolo zdroja pre studňu HDK-1 je platné **10 rokov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti** rozhodnutia č. 832-21357/2024/Kri/371110105/Z2 zo dňa 14. 06. 2024.

Pozemok v ochrannom pásme I. stupňa je potrebné oplotiť a vyznačiť výstražnou tabuľou s nápisom: „*Vodárenský zdroj, Ochranné pásmo I. stupňa. Nepovolaným osobám vstup zakázaný Prevádzkovateľ: názov právnickej osoby, sídlo*“ **do 30 dní od nadobudnutia právoplatnosti** tohto rozhodnutia.

Režim činnosti v Ochrannom pásme I. stupňa sa určuje nasledovne:

- Znečisťovanie vodného zdroja je zakázané. Zemné práce sú zakázané.
- Používanie toxických látok je zakázané.
- Pestovanie rastlín je zakázané.
- Hnojenie je zakázané.
- Odvádzanie odpadových vôd je zakázané.
- Udržiavanie živočíchov a parkové úpravy sú zakázané.
- Kúpanie, umývanie áut je zakázané.
- Žumpy, kanalizačné prípojky vo vzdialenosti najmenej 15 m.
- Skládky odpadov, hnojiská vo vzdialenosti najmenej 30 m.
- Stanovanie, táborenie, šport sú zakázané.

Ochranné pásmo studne HDK-1 musí byť sprístupnené Slovenskému vodohospodárskemu podniku, š.p. pre potreby opráv a údržby vodného toku BP Branovského potoka, ktorého ochranné pásmo je stanovené v šírke min. 4,00 m od brehových čiar vodného toku, brehová čiara je priesečnica vodnej hladiny s príľahlými pozemkami, po ktorú voda stačí pretekať medzi brehmi bez toho aby sa vylievali do príľahlého územia.

- 4.11 Akékoľvek zmeny, ktoré môžu mať vplyv na množstvá odoberanej podzemnej vody z vodných zdrojov musia byť bezodkladne oznámené príslušnému orgánu štátnej správy.
- 4.12 Oznámiť začatie odberu podzemnej vody poverenej osobe Slovenskému hydrometeorologickému ústavu Bratislava do 30 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia na predpísanom tlačive a doklad o splnení povinnosti zaslať Inšpektorátu.
- 4.13 Odbery vody, o.i. nahlasovať SHMÚ v Bratislave v zmysle zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a vyhlášky MP SR č. 418/2010 Z. z.

- 4.14 V prípade využívania podzemných vôd na pitné účely pre ľudskú spotrebu odsúhlasíť osobitné užívanie na Regionálnom úrade verejného zdravotníctva v zmysle zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia
- 4.15 Povolenie na odber podzemných vôd nezaručuje odber v povolenom množstve a kvalite.

#### **Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania:**

V uskutočnenom konaní účastníci konania nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky.

**Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím č. 4554/OIPK-1301/06/Hg/371110105 zo dňa 14. 08. 2006, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 31. 08. 2006, zmeneného a doplneného rozhodnutím č. 5947-42265/2020/Pav/371110105/Z1 zo dňa 10. 12. 2020, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke „Klietkový odchov kuríc“ – Dvory nad Žitavou a ostatné jeho podmienky zostávajú v platnosti.**

### **O d ô v o d n e n i e**

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ na základe písomného vyhotovenia žiadosti prevádzkovateľa **Novogal a.s., Hlboká cesta 1421, 941 31 Dvory nad Žitavou, IČO: 00 199 567**, doručenej Inšpekcii dňa 08. 12. 2023 a doplnenej dňa 19. 03. 2024, vo veci zmeny č. 2 integrovaného povolenia v súvislosti s vydaním povolenia na odber podzemných vôd a konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.1. a bod 5. zákona o IPKZ, podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona o správnom konaní mení a dopĺňa integrované povolenie pre prevádzku „**Klietkový odchov kuríc**“ – Dvory nad Žitavou, ktorá vykonáva činnosť uvedenú v Prílohe č. 1 k zákonu o IPKZ, v kategórii 6.6.a).

Zmena v činnosti prevádzky, ktorá je predmetom tohto povolenia, nepredstavuje podstatnú zmenu. Podľa zákona NR SR č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov a v znení zákona o IPKZ, časti X. Životné prostredie, položky 171a Sadzobníka správnych poplatkov zmena, ktorá nie je podstatnou zmenou, nepodlieha spoplatneniu podľa tohto zákona.

Správne konanie sa začalo dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti prevádzkovateľa Inšpekcii. Inšpekcia po preskúmaní predloženej žiadosti a priložení príloh zistila, že žiadosť nie je úplná, neobsahuje všetky potrebné doklady na spoľahlivé posúdenie, a preto rozhodnutím č. 832-1534/2024/Kri/371110105/Z2 zo dňa 18. 01. 2024 konanie prerušila a listom č. 832-1537/2024/Kri/371110105/Z2 zo dňa 18. 01. 2024 vyzvala prevádzkovateľa na doplnenie žiadosti. Prevádzkovateľ dňa 19. 03. 2024 doplnil žiadosť zaslaním Vyjadrenia Štátnej veterinárnej a potravinovej správy, Stanoviska Regionálneho úradu verejného zdravotníctva a Stanoviska Slovenského vodohospodárskeho podniku.

Prevádzkovateľ spolu so žiadosťou o zmenu integrovaného povolenia predložil Inšpekcii stručné zhrnutie, Odborný hydrogeologický posudok „Dvory nad Žitavou, Novogal a.s. – prevádzka na odchov jaríc KOK – zdroj pitnej a úžitkovej vody – vyhodnotenie jestvujúcej studne k zmene povolenia odberu“ studne HDK-1 pre prevádzku „Klietkový odchov kuríc“ – Dvory nad Žitavou.

Inšpekcia po preskúmaní predloženej a doplnenej žiadosti a priložených príloh zistila, že je žiadosť úplná, obsahuje všetky potrebné doklady na spoľahlivé posúdenie, a preto podľa § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ upovedomila listom č. 832-15077/2024/Kri/371110105/Z2 zo dňa 17. 04. 2024 prevádzkovateľa, účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí správneho konania vo veci zmeny integrovaného povolenia a určila 30-dňovú lehotu na uplatnenie svojich pripomienok a námietok.

Vzhľadom k tomu, že nešlo o konanie uvedené v § 11 ods. 9 zákona o IPKZ:

- vydanie povolenia pre nové prevádzky,
- vydanie povolenia na akúkoľvek podstatnú zmenu,
- vydanie alebo zmenu povolenia pre prevádzky, pri ktorých sa navrhuje uplatňovať § 22 ods. 6 zákona o IPKZ,
- zmenu povolenia alebo podmienok povolenia pre prevádzky podľa § 33 ods. 1 písm. a) až e) zákona o IPKZ,

Inšpekcia v konaní o zmene povolenia podľa § 11 ods. 10 zákona o IPKZ upustila od:

- náležitostí žiadosti a príloh žiadosti podľa § 7 zákona o IPKZ, okrem písm. l), p) a q) uvedených v odseku 1,
- zverejnenia žiadosti na svojom webovom sídle a v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a od zverejnenia najmenej 15 dní stručného zhrnutia údajov a informácií o obsahu podanej žiadosti poskytnutého prevádzkovateľom o prevádzkovateľovi a o prevádzke na svojej úradnej tabuli podľa § 11 ods. 5 písm. c) zákona o IPKZ,
- zverejnenia na svojom webovom sídle, v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a najmenej 15 dní na svojej úradnej tabuli výzvy dotknutej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvy dotknutej verejnosti a výzvy verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania v lehote najmenej 30 dní podľa § 11 ods. 5 písm. d) zákona o IPKZ,
- požiadania obce, ktorá je účastníkom konania, aby zverejnila žiadosť na svojom webovom sídle a úradnej tabuli obce, prípadne aj iným v mieste obvyklým spôsobom, podľa § 11 ods. 5 písm. e) zákona o IPKZ,
- ústneho pojednávania podľa § 15 zákona o IPKZ.

Inšpekcia v súlade s § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ určila **30 dňovú lehotu** na vyjadrenie sa k podkladu rozhodnutia a k spôsobu jeho zistenia odo dňa doručenia upovedomenia. Inšpekcia zároveň dala účastníkom konania a dotknutým orgánom možnosť, aby sa pred vydaním rozhodnutia mohli vyjadriť k jeho podkladu i k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie v 30 dňovej lehote v súlade s § 33 ods. 2 v nadväznosti na § 27 správneho zákona odo dňa doručenia upovedomenia. Inšpekcia zároveň upozornila, že na neskôr podané námietky Inšpekcia neprihliadne. Inšpekcia ďalej upovedomila, že ak niektorý z účastníkov konania alebo dotknutý orgán potrebuje na vyjadrenie sa k žiadosti dlhší čas, môže

Inšpekcia podľa § 11 ods. 6 zákona o IPKZ na jeho žiadosť určenú lehotu pre jej uplynutím predĺžiť.

Inšpekcia ďalej upozornila, že nariadi ústne pojednávanie, ak účastník konania požiada o nariadenie ústneho pojednávania v určenej lehote alebo v predĺženej lehote, alebo ak dôjde k rozporom medzi dotknutými orgánmi, alebo ak prípadné pripomienky účastníkov konania budú smerovať proti obsahu záväzného stanoviska vydaného dotknutým orgánom. Pretože žiadny z účastníkov konania o ústne pojednávanie nepožiadali, ani nenastal žiaden z prípadov uvedených v predchádzajúcej vete, Inšpekcia v súlade s § 11 ods. 10 písm. e) zákona o IPKZ upustila od ústneho pojednávania.

Do žiadosti bolo možné nahliadnuť na Inšpekciu.

V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania ani z dotknutých orgánov nepožiadali o predĺženie lehoty na vyjadrenie sa k žiadosti.

Stanoviská predložené prevádzkovateľom spolu so žiadosťou boli nasledovné:

SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik, Povodie dolného Váhu, odštepný závod – stanovisko č. SVP 5799/2024/2, 19883/2024 zo dňa 01. 03. 2024, ktoré bolo súhlasné s vydaním povolenia na odber podzemných vôd z existujúcej studne HDK-1 v k. ú. Dvory nad Žitavou za dodržania nasledovných podmienok:

1. Ochranné pásmo vodného toku BP Branovského potoka je stanovené v šírke min. 4,00 m od brehových čiar vodného toku, brehovú čiaru je priesečnica vodnej hladiny s príľahlými pozemkami, po ktorú voda stačí pretekať medzi brehmi bez toho aby sa vylievali do príľahlého územia, ochranné pásmo požadujeme ponechať voľne priechodné pre potreby opráv a údržby vodného toku.
2. V zmysle zákona NR SR č. 364/2004 Z. z. o vodách v platnom znení podľa § 79 ods. 2 poplatky za odber podzemných vôd je povinný platiť ten, kto odoberá podzemné vody v množstve presahujúcom 15 000 m<sup>3</sup> za kalendárny rok alebo nad 1 250 m<sup>3</sup> za mesiac, poplatky za odber podzemnej vody podľa § 79 vyššie citovaného zákona vyberá správca vodohospodársky významných vodných tokov (SVP, š.p.) a sú príjmom SVP, š.p.
3. Správca povodia priebežne vykonáva kontrolu u odberateľov podzemných vôd, resp. u prevádzkovateľov vodných stavieb slúžiacich na odber podzemných vôd s preverením zákonného merania odberov a súvisiaceho vedenia evidencie odberov.
4. Odbery vody, o.i. nahlasovať SHMÚ v Bratislave v zmysle zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a vyhlášky MP SR č. 418/2010 Z. z.
5. V prípade využívania podzemných vôd na pitné účely pre ľudskú spotrebu odsúhlasiť osobitné užívanie na Regionálnom úrade verejného zdravotníctva v zmysle zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia
6. SVP, š.p. neručí za odber podzemných vôd v povolenom množstve a kvalite
7. Merateľ odobrané množstvo podzemných vôd z vodných zdrojov určeným meradlom § 6 ods. 4 nariadenia vlády č. 755/2004 Z. z.
8. Používať určené meradlo v súlade s § 16 zákona č. 157/2018 o metrológii.
9. Viesť evidenciu o odberoch podzemných vôd s mesačným záznamom stavu vodomera.

10. Meracie zariadenie ponechať čo najbližšie k vodnému zdroju, v prípade odberu vody z jedného zdroja na viacej účelov použitia odporúčame osadiť podružné meradlá, inak bude celý odber spoplatnený najvyššou sadzbou.
11. Ak dôjde k prerušeniu prevádzky meradla v dôsledku poruchy, odoberané množstvo podzemných vôd sa odvodí podľa spotreby elektrickej energie na pohon čerpadiel, porucha so stavom meradla sa zaznamená v denníku.
12. Oznamovať údaje o skutočnom a predpokladanom odbere množstva podzemných vôd z vodného zdroja na predpísanom tlačíve raz ročne správcovi vodných tokov (SVP, š.p.) v zmysle nariadenia vlády č. 755/2004 Z. z.
13. Dodržiavať ustanovenia nariadenia vlády č. č. 755/2004 Z. z. a zákona o vodách č. 364/2004 Z. z.

#### Stanovisko Inšpekcie:

Inšpekcia zapracovala podmienky 1., 4., 5., 6., 7., 9. do podmienok zmeny integrovaného povolenia v časti II.A. 4, body 4.3, 4.4, 4.11, 4.13, 4.14 a 4.15.

Inšpekcia ostatné podmienky vyhodnotila ako všeobecné ustanovenia vodného zákona, preto ich do zmeny integrovaného povolenia nezapracovala.

Regionálna veterinárna a potravinová správa Nové Zámky, Komjatická 65, 940 01 Nové Zámky - vyjadrenie č. 921-4/2024-100 346/2024 zo dňa 09. 02. 2024, že voči predloženému odbornému hydrogeologickému posudku na farme „**Klietkový odchov kuríc**“ – Dvory nad Žitavou nemá žiadne námietky.

Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Nových Zámkoch, Slovenská 13, 940 30 Nové Zámky - vyjadrenie č. RÚVZNZ/OPPL/290/740/2024 zo dňa 26. 02. 2024, v ktorom konštatuje, že orgány verejného zdravotníctva v rámci svojej pôsobnosti ustanovenej zákonom nevydávajú záväzné stanoviská (vyjadrenia) na využívanie vodných zdrojov alebo vodárenských zdrojov na zásobovanie pitnou vodou

Inšpekcia podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa § 33 ods. 2 zákona o správnom konaní dala listom č. 832-20028/2024/Kri/371110105/Z2 zo dňa 27. 05. 2024 možnosť účastníkom konania vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia a k spôsobu ich zistenia pred vydaním rozhodnutia a určila lehotu **7 dní** na uplatnenie svojich pripomienok a námietok, na vyjadrenie sa k podkladu rozhodnutia a k spôsobu jeho zistenia s možnosťou navrhnúť jeho doplnenie v určenej lehote odo dňa doručenia písomnosti.

V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania nezaslal svoje stanovisko ani vyjadrenie.

Predmetom zmeny integrovaného povolenia je vydanie povolenia na odber podzemných vôd a určenie ochranného pásma vodárenského zdroja.

Súčasťou zmeny č. Z2 integrovaného povoľovania bolo podľa § 3 zákona o IPKZ konanie

#### v oblasti povrchových a podzemných vôd

- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 21 ods. 1 písm. b) bod 1 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch



v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „vodný zákon“) *vydanie povolenia na odber podzemných vôd zo studne HDK-1.*

- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 5. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 32 ods. 5 vodného zákona *určenie ochranného pásma vodárenského zdroja HDK-1 v zmysle záverečnej geologickej úlohy „Dvory nad Žitavou, Novogal a.s. – prevádzka na odchov jaríc KOK – zdroj pitnej a úžitkovej vody – vyhodnotenie jestvujúcej studne k zmene povolenia odberu“.*

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a Inšpekcia neuložila opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Inšpekcia preskúmala predloženú žiadosť a ostatné podklady rozhodnutia a dospela k záveru, že navrhované riešenie zodpovedá najlepšej dostupnej technike a spĺňa požiadavky a kritériá ustanovené v predpisoch upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania. Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, dokladov a vyjadrení dotknutých orgánov a vykonaného konania zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a osobitných predpisov upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania a rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

## **P o u č e n i e**

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 správneho zákona možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Juraj Duchovič  
Vedúci stáleho pracoviska

**Doručuje sa:**

**Účastníkom konania:**

1. Novogal a.s., Hlboká cesta 1421, 941 31 Dvory nad Žitavou
2. Obec Dvory nad Žitavou, Hlavné námestie 6, 941 31 Dvory nad Žitavou

**Dotknutému orgánu (po nadobudnutí právoplatnosti rozhodnutia):**

3. Okresný úrad Nové Zámky, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Podzámska 25, 940 01 Nové Zámky
4. Slovenský vodohospodársky podnik, š. p., Povodie dolného Váhu, Odštepný závod Nábřežie Ivana Krasku č3/834, 921 80 Piešťany
5. Regionálna veterinárna a potravinová správa Nové Zámky, Komjatická 65, 940 89 Nové Zámky
6. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Nových Zámkoch, Slovenská 13, 940 30 Nové Zámky